

بلدية الخليل

البيانات المالية كما في 31 كانون أول 2009

مع تقرير مدقق الحسابات

قائمة المحتويات

<u>رقم الصفحة</u>	<u>المحتوى</u>
2-1	تقرير مدققي الحسابات
3	قائمة المركز المالي - بلدية الفيل
5-4	بيان الأنشطة والتغيير في صافي الموجودات - بلدية الفيل
6	قائمة المركز المالي - موازنات الحكم المحلي
7	بيان الإيرادات والمصروفات والتغيير في صافي الموجودات - موازنات الحكم المحلي
8	قائمة المركز المالي - الموازنات ذات الطبيعة التجارية
	بيان الإيرادات والمصروفات والتغيير في صافي الموجودات - الموازنات ذات
9	الطبيعة التجارية
10	بيان التدفقات النقدية - بلدية الفيل
35-11	[بيانات حول البيانات المالية - بلدية الفيل]

عمره أبو شوشة - طا - مقابل البنك المركزي
فرع البنك - رام الله - ص.ب: ٢٠٥٦

ص.ب: ١/١ +٩٧٠ ٢ ٢٩٦٦٢١٢
فاكس: +٩٧٠ ٢ ٢٩٦٦٢١٠
بريد إلكتروني: musawafa@palnet.com

نشر كفة الوفاء

للاستشارات المالية والخدمات المحاسبية

مندو الشركه المالكه

"مز ارز"

تفصيل مدقق المعايير

إن: المجلس البلدي
بلدية المطلب
المطلب - فاسطلين

لقد دفينا البيانات المالية المرفقة بلدية المطلب (البلدية)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي لموازنات الحكم المحلي والموازنات ذات الطبيعة التجارية كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ وبين الأنشطة والتغير في صافي الموجودات والتغيرات التقديمة لمالك الموازنات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والسياسات المحاسبية الرئيسية والإيضاحات الأخرى حول البيانات المالية.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة البلدية مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة في إياضح (٢) للبيانات المالية.
تشتمل هذه المسؤولية: تصميم وتطبيق واستمرارية قلبية داخلية ملائمة لإعداد وعرض عادل لبيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية المقصودة وغير المقصودة وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محلية ملائمة وعمل التقديرات المحاسبية درجة معقوله من القاعدة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

مسؤولية مدقق المعايير

إن مسؤوليتنا هي إيداع رأينا حول هذه البيانات المالية استناداً إلى التدقيق الذي قمنا به. لقد جرى تدقيقنا وفقاً للمعايير التدقيقية. تتطلب هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية وإن تقوم بتحديث وتتفقىء إجراءات التدقيق بغرض الوصول إلى درجة معقوله من القاعدة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يشتمل التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. يعتمد اختيار هذه الإجراءات على تقديرات المدقق، بما في ذلك تقديره للأخطاء المتعلقة بوجود أخطاء جوهريه مقصوده أو غير مقصوده في البيانات المالية. وللقيام بعمليه هذه الأخطاء، يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية لقسم البلدية بإعداد البيانات المالية. وعمليه تقديم هذه الأخطاء، يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية لقسم البلدية بإعداد وعرض عادل لبياناتها المالية من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة وليس من أجل إدقاء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية في البلدية. يشتمل التدقيق أيضاً على تقييم لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات التي قدمت بها البلدية بالإضافة إلى تقييم العرض العام للبيانات المالية.

إننا نعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمه لتشكيل أساساً يستند عليه في إدقاء رأينا.

كما هو مبين في إياضح رقم (١٥) للبيانات المالية، لا تشمل البيانات المالية المرفقة المخصصات اللازمة لمقابلة القراءات البلدية المتعلقة بتناعد موظفي البلدية، يختصموظفو البلدية لنظم تناعد خاص بالبلدية، وليس من العملي استساب الاندرايم المترتب على البلدية تجاه هذا التقادم كما بتاريخ البيانات المالية.

شركة الوفاء

للاستشارات المالية والخدمات المحاسبية
معتمدو الشركة العالمية

"مزارز"

عسارة أبو شوشة - ط ١ - مقابل البنك العربي
فرع البلد - رام الله
ص.ب: ٢٠٥٦ رام الله
هاتف: ٩٧٠ ٢ ٢٩٦٦٢١٠
فاكس: ٩٧٠ ٢ ٢٩٦٦٢١٢
بريد إلكتروني: musawafa@palnet.com

الرأي

في رأينا، وباستثناء أثر عدمأخذ المخصصات اللازمة لمواجهة التزامات البلدية تجاه تقاعده الموظفين، فإن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لبلدية الخليل، كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ وابرداداتها ونفقاتها و التغير في صافي الموجودات ونتفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة في إيضاح (٢) للبيانات المالية.

أمور هامة

كما هو مبين في إيضاح رقم (٢) للبيانات المالية، قامت البلدية ابتداءً من ١ كانون ثاني ٢٠٠٨ بتغيير سياستها المحاسبية حيث كانت البلدية تتبع في السنوات السابقة الأساس النطوي في المحاسبة على عملياتها المحاسبية. ابتداءً من تاريخ ١ كانون ثاني ٢٠٠٨ تبنت البلدية أساس الاستحقاق في المحاسبة على نشاطاتها ذات الطبيعة التجارية والتي تشمل خدمات المياه والمجارى، سوق الخضار، المسلح البلدى، الدينوميت ومحطة ريو مناشير الحجر، كما تبنت أساس الاستحقاق المعدل في المحاسبة على نشاطاتها المتعلقة بالخدمات العامة.

أمور أخرى

يتم إصدار بيانات مالية مستقلة للجنة المعارف وبالتالي فهي غير مشمولة في البيانات المالية المرفقة.
تمت المصادقة على هذه الحسابات بقرار رقم ٥٩٩٥ الصادر من المجلس البلدي في جلسته رقم ٥٤٤ المنعقدة بتاريخ ٢٩ تشرين ثاني ٢٠١٠.

رام الله - فلسطين

٢٩ تشرين ثاني ٢٠١٠

شركة الوفاء

موسى أبو ديبه

بلدية النابل

قائمة المركز المالي

كما في 31 كانون أول 2009

(العملة: هيكل [سواليفي جديد])

2008	2009	الموجودات		
المجموع	المجموع	موازنات ذات طبيعة تجارية	موازنات الحكم المحلي	الموجودات المتداولة
2,415,122	994,178 ✓	-	994,178 ✓	الموجودات المتداولة
170,285,144	182,208,374 ✓	93,351,835	88,856,539	النقد و مكافئات النقد
8,523,418	19,037,887 ✓	-	19,037,887	الذمم المدينة، بالصافي
3,327,928	6,479,054 ✓	-	6,479,054	مستحق من موازنات أخرى
2,972,221	3,226,985 ✓	934,244	2,292,741	مستحقات من هيئات حكومية
2,500,562	4,457,067 ✓	-	4,457,067	الوازام والمواد في المستودعات
190,024,395	216,403,545	94,286,079	122,117,466	موجودات متداولة أخرى
				مجموع الموجودات المتداولة
136,817,506	135,493,736 ✓	-	135,493,736	موجودات غير متداولة
9,812,004	470,893,091	105,537,718	365,355,373	استثمار في شركة تابعة، بالصافي
8,605,962	28,144,513	8,168,558	19,975,955	الموجودات الثابتة، بالصافي
345,259,867	850,934,885 ✓	207,992,355	642,942,530	مشاريع تحت التنفيذ
				اجمالى الموجودات
				الإلتزامات و صافي الموجودات
				الإلتزامات
136,187,448	145,801,420 ✓	74,709,523	71,091,897	الذمم الدائنة
48,057,781	89,474,213 ✓	-	89,474,213	الحساب الجاري للشركة التابعة
8,647,319	20,459,658 ✓	20,459,658	-	مستحق إلى موازنات أخرى
5,446,438	8,505,600 ✓	992,160	7,513,440	الالتزامات متداولة أخرى
198,338,986	264,240,891 .	96,161,341	168,079,550	مجموع المطلوبات المتداولة
210,916	408,801	-	408,801	الالتزامات غير متداولة
198,549,902	264,649,692 ✓	96,161,341	168,488,351	مخصصات تقاضي الموظفين
146,709,965	586,285,193 ✓	111,831,014	474,454,179	اجمالى الإلتزامات
146,709,965	586,285,193 ✓	111,831,014	474,454,179	صافي الموجودات
345,259,867	850,934,885 ✓	207,992,355	642,942,530	مجموع صافي الموجودات
				اجمالى الإلتزامات و صافي الموجودات

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية

بلدية النابل

بيان الأنشطة والتغير في صافي الموجودات

للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2009

العملة: شيكل إسرائيلي جديد

صافي (المصروفات) الإيرادات والتغيرات في صافي الموجودات

الخدمات الأساسية

الإيرادات حسب الوظيفة

العام \ الوظائف	نطاق الحكم المحلي	الإيرادات حسب الوظيفة								الجمالي نشاطات الحكم المحلي
		منح	رسائل	مساهمات	رسوم الخدمات	المصروفات*	الإيرادات حسب الوظيفة	نطاق الحكم المحلي	الجميل	
التجاري	التجاري	من النوع	نشاطات الحكم المحلي	التجاري	الجميل	التجاري	الجميل	التجاري	الجميل	التجاري
الجميل	التجاري	نشاطات الحكم المحلي	التجاري	الجميل	التجاري	الجميل	التجاري	الجميل	التجاري	الجميل
(17,490,896)	(18,494,882)	-	(18,494,882)	3,128,487	-	471,480	22,094,849			خدمات ادارية وعامة أخرى
(8,152,133)	(10,482,285)	-	(10,482,285)	-	-	6,596,686	17,078,971			الصحة وسلامة العامة
(10,728,460)	(12,584,786)	-	(12,584,786)	-	1,852,285	57,026	14,494,097			الأشغال العامة والطرق
(1,666,500)	4,323,588	-	4,323,588	6,186,030	18,358	85,529	1,966,329			الخدمات الثقافية والترفيهية
(434,465)	(434,420)	-	(434,420)	-	-	21,610	456,030			الخدمات الاجتماعية
(38,472,454)	(37,672,785)	-	(37,672,785)	9,314,517	1,870,643	7,232,331	56,090,276			اجمالي نشاطات الحكم المحلي
<hr/>										
النشاطات ذات الطبيعة التجارية										
(3,080,591)	(11,734,263)	(11,734,263)	-	3,722,493	-	23,601,977	39,058,733			خدمات المياه والمجاري
3,541,143	1,368,223	1,368,223	-	-	-	3,569,746	2,201,523			خدمات سوق الخضار والفواكه
(363,915)	(435,546)	(435,546)	-	-	-	85,626	521,172			خدمات المسلح
635,695	1,054,976	1,054,976	-	-	-	1,982,434	927,458			خدمات محطة فحص السيارات - الدينموبيتر
1,460,092	(62,432)	(62,432)	-	-	-	622	63,054			خدمات محطة ريو مناشر الحجر
-	4,916,923	4,916,923	-	5,012,548	-	261,136	356,761			بساتد للحسين بن علي الدولي
2,192,424	(4,892,119)	(4,892,119)	-	8,735,041	-	29,501,541	43,128,701			اجمالي النشاطات ذات الطبيعة التجارية
(36,280,030)	(42,564,904)	(4,892,119)	(37,672,785)	18,049,558	1,870,643	36,733,872	99,218,977			المجموع الكلي

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

بلدية الخليل

بيان الأنشطة والتغير في صافي الموجودات (تابع)

صافي (المصروفات) الإيرادات والتغيرات في صافي الموجودات

الخدمات الأساسية

الإيرادات حسب الوظيفة

منح

رسائلات

رسوم الخدمات

المصروفات*

المهام \ الوظائف

الإيرادات العامة

إيرادات بواسطة السلطة الفلسطينية

رسوم ورخص ومتىزات

غرامات ورسوم مصادرة

دخل مئاتي من استخدام الممتلكات والأموال

مساعدة حكومية ومحليه غير مخصصة

مساعدة دولية غير مخصصة

إيرادات متعددة

إجمالي الإيرادات العامة

خسارة الاستثمار في شركة تابعة

التغيرات على صافي الموجودات

صافي الموجودات في بداية العام، كما

ظهرت سابقاً

تعديلات سنوات سابقة

صافي الموجودات في بداية العام، بعد

التعديل

صافي الموجودات في نهاية العام

المجموع 2008	المجموع 2009	نطاقات من التبادل التجاري	نطاقات الحكم المحلي	منح ومساهمات رأسمالية	رسوم تشغيلية	رسوم الخدمات	المصروفات*	المهام \ الوظائف
14,733,910	13,256,778	-	13,256,778	-	-	-	-	إيرادات العامة
3,880,089	5,212,194	-	5,212,194	-	-	-	-	إيرادات بواسطة السلطة الفلسطينية
1,561,222	2,446,833	-	2,446,833	-	-	-	-	رسوم ورخص ومتىزات
1,109,833	262,524	-	262,524	-	-	-	-	غرامات ورسوم مصادرة
1,040,702	4,773,137	-	4,773,137	-	-	-	-	دخل مئاتي من استخدام الممتلكات والأموال
103,628	94,503	-	94,503	-	-	-	-	مساعدة حكومية ومحليه غير مخصصة
1,648,198	3,097,095	-	3,097,095	-	-	-	-	مساعدة دولية غير مخصصة
24,077,582	29,143,064	-	29,143,064	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات العامة
(2,338,583)	(1,323,770)	-	(1,323,770)	-	-	-	-	خسارة الاستثمار في شركة تابعة
(14,541,031)	(14,745,610)	(4,892,119)	(9,853,491)	-	-	-	-	التغيرات على صافي الموجودات
161,250,996	146,709,965	3,715,923	142,994,042	-	-	-	-	صافي الموجودات في بداية العام، كما
-	454,320,838	113,007,210	341,313,628	-	-	-	-	ظهرت سابقاً
161,250,996	601,030,803	116,723,133	484,307,670	-	-	-	-	تعديلات سنوات سابقة
146,709,965	586,285,193	111,831,014	474,454,179	-	-	-	-	صافي الموجودات في نهاية العام

* تتضمن هذه المصروفات مصروف حساب الإستهلاك على الموجودات الثابتة للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2009.

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

بلدية الخليل
موازنات الحكم المحلي
قائمة المركز المالي
كما في 31 كانون أول 2009
(العملة: شيكيل إسرائيلي ممدوحة)

2008	2009	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
2,415,122	994,178	3	النقد و مكافئات النقد
89,389,092	88,856,539	4	الذمم المدينة، بالصافي
8,523,418	19,037,887	5	مستحق من موازنات أخرى
2,287,928	6,479,054	6	مستحقات من هيئات حكومية
1,457,618	2,292,741	7	اللوازم والمعدات في المستودعات
2,500,562	4,457,067	8	موجودات متداولة أخرى
106,573,740	122,117,466		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
136,817,506	135,493,736	9	استثمار في شركة تابعة، بالصافي
5,380,729	365,355,373	10	الموجودات الثابتة، صافي
8,478,250	19,975,955	11	مشاريع تحت التنفيذ
257,250,225	642,942,530		اجمالي الموجودات
			الالتزامات و صافي الموجودات
			الالتزامات
			الالتزامات متداولة
61,482,724	71,091,897	12	الذمم الدائنة
48,057,781	89,474,213	13	الحساب الجاري للشركة التابعة
4,504,762	7,513,440	14	الالتزامات متداولة أخرى
114,045,267	168,079,550		مجموع الالتزامات المتداولة
			الالتزامات غير متداولة
210,916	408,801	15	مخصصات تأمين الموظفين
114,256,183	168,488,351		اجمالي الالتزامات
			صافي الموجودات
142,994,042	474,454,179		صافي الموجودات
142,994,042	474,454,179		مجموع صافي الموجودات
257,250,225	642,942,530		اجمالي الالتزامات و صافي الموجودات

شكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

بلدية الخليل
موازنات الحكم المحلي

بيان الإيرادات والمصروفات والتغير في صافي الموجودات

للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2009

(العملة: شيقل [سرائيلي] جديد)

2008	2009	إيضاح	
			الإيرادات
6,970,309	7,232,331	16	رسوم الخدمات
14,733,910	13,256,778	17	إيرادات بواسطة السلطة الفلسطينية
3,880,089	5,212,194	18	رسوم و رخص وامتيازات
1,561,222	2,446,833	19	غرامات و رسوم مصادر
1,109,833	262,524	20	دخل متأنى من لستخدام الممتلكات والأموال
253,038	11,185,160	21	منح ومساهمات رأسمالية وتشغيلية
1,040,702	4,773,137	22	مساعدة حكومية و محلية غير مخصصة
103,628	94,503	/	مساعدة دولية غير مخصصة
1,648,198	3,097,095	23	إيرادات متنوعة
31,300,929	47,560,555	/	إجمالي الإيرادات
			المصروفات
17,644,581	16,252,160	24	خدمات ادارية وعامة أخرى
14,331,860	15,933,241	24	الصحة والسلامة العامة
11,443,657	13,782,147	24	الأشغال العامة والطرق
1,808,318	1,966,329	24	الخدمات التراثية والترفيهية
434,465	456,030	24	خدمات اجتماعية
32,920	7,700,369	10	الاستهلاك
45,695,801	56,090,276	/	إجمالي المصروفات
(2,338,583)	(1,323,770)	9	خسارة الاستثمار في شركة تابعة
(16,733,455)	(9,853,491)	/	التغير في صافي الموجودات
159,727,497	142,994,042	/	صافي الموجودات في بداية السنة، كما ظهرت سابقاً
-	365,714,128	10	تعديلات سنوات سابقة
-	(24,400,500)	13	تعديلات سنوات سابقة
159,727,497	484,307,670	/	صافي الموجودات في بداية السنة، بعد التعديل
142,994,042	474,454,179	/	صافي الموجودات في نهاية السنة

تشمل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

بلدية الخليل

الموازنات ذات الطبيعة التجارية

قائمة المركز المالي

كما في 31 كانون أول 2009

(العملة شيكل إسرائيلي جديد)

2008

2009

المجموع	مجموع الموارنات		الموازنات التجارية الرئيسية			إضاح	الموجودات
	اجمالي الموارنات التجارية	غير الرئيسية	موازنة سوق الخضار والفاكه	موازنة المياه والمجري			
80,896,052	93,351,835	/	460,973	4,416,395	88,474,467	4	الموجودات المتداولة الذمم المدينة، بالصافي
1,040,000	-		-	-	-	6	مستحقات من هيئات حكومية اللوازم والمواد في المستودعات
<u>1,514,603</u>	<u>934,244</u>	/	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>934,244</u>	7	مجموع الموجودات المتداولة موجودات غير متداولة
83,450,655	94,286,079	/	460,973	4,416,395	89,408,711		الموجودات الثابتة، صافي مشاريع تحت التنفيذ
4,431,275	105,537,718	/	4,330,331	8,675	101,198,712	10	اجمالي الموجودات
127,712	8,168,558	/	4,182,578	-	3,985,980	11	الإلتزامات وصافي الموجودات
<u>88,009,642</u>	<u>207,992,355</u>	/	<u>8,973,882</u>	<u>4,425,070</u>	<u>194,593,403</u>		الإلتزامات متناولة مستحق (من) إلى موازنات أخرى التزامات متناولة الذمم الدائنة مستحق (من) إلى موازنات أخرى التزامات متناولة مجموع الإلتزامات المتداولة اجمالي الإلتزامات صافي الموجودات
74,704,724	74,709,523		1,311,990	-	73,397,533	12	
8,647,319	20,459,658		369,134	(2,927,953)	23,018,477	5	
941,676	992,160		-	-	992,160	14	
84,293,719	96,161,341		1,681,124	(2,927,953)	97,408,170		
84,293,719	96,161,341		1,681,124	(2,927,953)	97,408,170		
<u>3,715,923</u>	<u>111,831,014</u>		<u>7,292,758</u>	<u>7,353,023</u>	<u>97,185,233</u>		
<u>3,715,923</u>	<u>111,831,014</u>		<u>7,292,758</u>	<u>7,353,023</u>	<u>97,185,233</u>		
<u>88,009,642</u>	<u>207,992,355</u>		<u>8,973,882</u>	<u>4,425,070</u>	<u>194,593,403</u>		

شكل الإضافات المرجحة على الصنفات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

بلدية الخليل

الموازنات ذات الطبيعة التجارية

بيان الإيرادات والمصاريف والتغير في صافي الموجودات

للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2009

(العملة: شيكل [سوانحليج مدبّد])

2008		2009				
اجمالي الموازنات التجارية	اجمالي الموارزنات التجارية	مجموع الموازنات التجارية غير الرئيسية	موازنة سوق الحضر والفاواكه	موازنة المياه والمجاري	(إضاح)	
29,328,068	29,482,957	2,329,188	3,567,736	23,586,033	25	الإيرادات التشغيلية
29,328,068	29,482,957	2,329,188	3,567,736	23,586,033		إيرادات مقابل خدمات إجمالي الإيرادات التشغيلية
						المصاريف التشغيلية
28,921,709	30,870,526	1,868,444	2,201,523	26,800,559	26	مصاريف تشغيلية
-	12,258,174	-	-	12,258,174	10	الاستهلاك
28,921,709	43,128,700	1,868,444	2,201,523	39,058,733		إجمالي المصاريف التشغيلية
406,359	(13,645,743)	460,744	1,366,213	(15,472,700)		الدخل التشغيلي (الخساره) إيرادات (مصاريف) غير تشغيلية
						مساهمة الوكالة الفرنسية و UNDP في مشاريع المياه CEP مساهمة وزارة المالية و
-	3,722,492	-	-	3,722,492		في تأمين ملعب الحسين
-	5,012,548	5,012,548	-	-		إيرادات تأمين عمارات أجنبية
93,263	18,583	630	2,009	15,944		مساهمة بكار في صيانة الصرف الصحي
88,620	-	-	-	-		هبات الاتحاد الأوروبي - مشروع الحجر
1,604,182	-	-	-	-		مجموع الإيرادات غير التشغيلية
1,786,065	8,753,623	5,013,178	2,009	3,738,436		التغير في صافي الموجودات
2,192,424	(4,892,120)	5,473,922	1,368,222	(11,734,264)		صافي الموجودات في بداية العام، كما ظهرت سابقاً
1,523,499	3,715,923	1,818,836	5,984,801	(4,087,714)		تعديلات سنوات سابقة
-	113,007,211	-	-	113,007,211	10	صافي الموجودات في بداية العام، بعد التعديل
1,523,499	116,723,134	1,818,836	5,984,801	108,919,497		صافي الموجودات في نهاية العام
3,715,923	111,831,014	7,292,758	7,353,023	97,185,233		

شكل الإضافات المدرجة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.

المل

بلدية الخليل
بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2009
 (العملة: شيقل إسرائيلي جديد)

موازنات ذات طبيعة تجارية	الحكم المحلي	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
(4,892,120)	(9,853,491)	التغير في صافي الموجودات للسنة كما يظهر في بيان النشاطات / تسويات لمطابقة التغير في صافي الموجودات مع صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:
12,258,174	7,700,369	مصروف استهلاك
-	197,885	صافي التغير في مخصصات تقاعد الموظفين
211	121,255	أصول تم شطبها خلال السنة
-	1,323,770	صافي التغير في الاستثمار في شركة تابعة
7,366,265	(510,212)	الأرباح التشغيلية قبل تغيرات رأس المال العامل
(12,455,783)	532,553	النقص (الزيادة) في ذمم مكلفين مدينة
11,812,339	(10,514,469)	(الزيادة) في مستحق من موازنات أخرى
1,040,000	(4,191,126)	(الزيادة) النقص في مستحق من هيئات حكومية
580,359	(835,123)	(الزيادة) النقص في اللوازم والمواد في المستودعات
(8,040,846)	(11,497,705)	(الزيادة) في مشاريع تحت التنفيذ
-	(1,956,505)	(الزيادة) في موجودات متداولة أخرى
-	17,015,932	الزيادة في الحساب الجاري للشركة التابعة
4,799	9,609,173	الزيادة في الذمم الدائنة
50,484	3,008,678	الزيادة في التزامات متداولة أخرى
357,617	661,196	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(357,617)	(2,082,140)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(357,617)	(2,082,140)	حيازة ممتلكات وألات ومعدات
-	(1,420,944)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
-	2,415,122	صافي (النقص) في النقد و مكافآت النقد
-	994,178	النقد و ما في حكمه في بداية السنة
شكل الإيضاحات المرجحة على الصفحات من 11 إلى 35 جزءاً من هذه البيانات المالية.		النقد في الصندوق و لدى البنك في نهاية السنة

بلدية الخليل

المطالبات وحملات المطالبة

31 كانون أول 2009 و 2008

(العملة، مليون إسرائيلي ممبير)

1. البلدية و ممتلكاتها

تقع مدينة الخليل إلى الجنوب من مدينة القدس وتبعد عنها حوالي 35 كم، وتشير مدينة الخليل أكبر المدن الفلسطينية.

يقدر عدد سكان مدينة الخليل بحوالي 200 ألف مواطن وقدم بلدية الخليل (البلدية) خدمات مميزة لسكان المدينة في عدة قطاعات أهمها قطاع المياه، الطرق، الصرف الصحي والحفاظ على البيئة والأبياء، هذا بالإضافة إلى خدمات متعددة منها الخدمات الموجهة للقطاع الصناعي والزراعي، كذلك تقدم بلدية الخليل خدمات تقافية ورياضية متعددة من خلال إنشاء وتنفيذ المراكز المتخصصة التي تعنى بكافحة فساد المجتمع. أما خدمات الكهرباء فتقوم تقديمها من خلال شركة كهرباء الخليل وهي شركة تابعة للبلدية.

يجدر بالذكر أن مجلس بلدي مكون من شفافية أخذه بما فيهم رئيس البلدية. يقوم المجلس البلدي بوضع السياسات الخاصة بالبلدية. كما بتاريخ 31 كانون أول 2009 بلغ عدد الموظفين في البلدية كما هو في 895 موظفاً.

كما هو مبين بشكل قصيلي في يضاح (2)، قامت البلدية في بداية عام 2008 بتغيير سياستها المحاسبية بحيث أصبحت تتبع أسلام المستحاق في المحاسبة على نشاطاتها ذات الطبيعة التجارية وكذلك أسفل الإستحقاق المعدل في المحاسبة على نشاطاتها المتعلقة بالخدمات العامة.

تقديم بلدية الخليل نوعين رئيسيين من الخدمات للمواطنين: الخدمات غير التجارية (نشاطات الحكم المحلي) والخدمات التجارية (نشاطات ذات طبيعة تجارية).

تضمن الخدمات غير التجارية خدمات السلامة العامة والصحة، الاستعمال العام، ترقية وثقافة وأديان والتخطيط وتطوير المجتمع. تقوم البلدية بجباية رسوم رمزية مقابل بعض هذه الخدمات غير التجارية. يتم تمويل هذه الخدمات والمشاريع من مصادر داخلية / أو خارجية.

تضمن الخدمات ذات الطبيعة التجارية الخدمات المقيدة للموظفين كالمهنة، سوق الخضار، المسلاخ البلدي، الدینموبر ومحطة رو ماشیر المجر وتجري إدارتها على أساس تجاري بحيث تسترد البلدية كافة تكاليف تقديم هذه الخدمات من الجهات المستفيدة من هذه الخدمات. لذا، قامست البلدية بالمحاسبة على كل نوع من هذه الخدمات التجارية بشكل منفصل من أجل تحديد المكافحة الفعلية للخدمة.

بلدية الخليل
[إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)]

2. السياسات المحاسبية الرئيسية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

- الأساس المحاسبي

ابتداء من 1 كانون ثاني 2008 بنت بلدية الخليل أساس الاستحقاق في المحاسبة على جميع نشاطاتها حيث يتم الاعتراف بالإيراد عند تحققه ويتم الاعتراف بالمصروف عند حدوثه بغض النظر عن الوقت الذي يتم فيه القبض أو الدفع النقدي باستثناء عدم تسجيل موجوداتها الثابتة التي كانت موجودة قبل 1 كانون ثاني 2008. بتاريخ 1 كانون ثاني 2009 قامت البلدية بتسجيل كافة موجوداتها الثابتة التي كانت موجودة قبل 1 كانون ثاني 2008 في سجلاتها بإعادة التقييم وذلك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية باستثناء عدم تسجيل موجودات البنية التحتية العامة، وذلك كما هو مبين بالتفصيل في إيضاح (10) للبيانات المالية. وقد نتج عن هذه السياسة زيادة في صافي موجودات البلدية وصافي موجوداتها الثابتة كما في 1 كانون ثاني 2009 بمبلغ 478,721,339 شيقل موزعة بين موازنات الحكم المحلي والموازنات ذات الطبيعة التجارية بمبلغ 365,714,128 شيقل و 113,007,211 شيقل على التوالي.

تعتقد الإدارة أن هذه السياسة تقدم معلومات موثوقة وأكثر ملائمة لأنها تتناول بدقة أكبر عناصر الموجودات الثابتة وقد تم تطبيق السياسة بأثر مستقبلي من بداية عام 2009 لتعذر توفر المعلومات اللازمة لتطبيق هذه السياسة بأثر رجعي.

- مستحقات من هيئات حكومية

يتم الاعتراف برسوم النقل على الطرق وضربيه للممتلكات عند استلام البلدية إشعار مدين أو دائن من وزارة المالية الفلسطينية.

- استثمار في شركة تابعة

تظهر استثمارات البلدية في الشركة التابعة على أساس نسبة الملكية .
يتم إظهار حصة البلدية في أرباح وخسائر الشركة التابعة في بيان الإيرادات والمصروفات والتغير في صافي الموجودات كربح أو خسارة. لا تقوم البلدية بإعداد بيانات مالية موحدة لحساباتها وحسابات الشركة التابعة بسبب كون البلدية مؤسسة عامة لا يوجد لها أسهم مطروحة في الأسواق المالية.

- مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم إدارة البلدية بشكل دوري بتقييم إمكانية تحصيل النعم المستحقة للبلدية من المواطنين و يتمأخذ المخصصات اللازمة لمواجهة مخاطر عدم التحصيل و ذلك بناء على دراسة تفصيلية تقوم بها الأقسام و الدوائر المعنية في البلدية و يتم رفعها إلى الإدارة.

- الموجودات الثابتة

كما هو مبين بالتفصيل في إيضاح رقم (10) للبيانات المالية، تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة أو إعادة التقييم حيث تم إعادة تقييم كافة الموجودات الثابتة التي كانت موجودة قبل 1 كانون ثاني 2008 بينما

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

السياسات المحاسبية الرئيسية (تابع)

تظهر الموجودات الثابتة المضافة بعد ذلك التاريخ بالتكلفة. يتم استهلاك الموجودات الثابتة حسب طريقة القسط الثابت وفقاً لعمرها الإنتاجي المترافق. يتم احتساب الربح أو الخسارة من إستبعاد أو التخلص من الموجودات الثابتة عن طريق إيجاد الفرق بين سعر البيع والقيمة الصافية للموجودات ويتم تسجيل هذا الفرق في بيان الإيرادات والمصروفات والتغير في صافي الموجودات.

فيما يلي النسب السنوية المستخدمة لاستهلاك الموجودات الثابتة:

%	
2	المباني
10 - 5	أنظمة وشبكات المياه
5	أنظمة معالجة النفايات الصلبة
5	أنظمة وشبكات الطرق
7	الآلات والمعدات
15 - 10	الأثاث

- مخصص صندوق الإدخار والتقاعد

تتبع البلدية نظام تقاعد خاص لموظفيها حيث يساهم الموظف بنسبة 2% من راتبه الأساسي بالإضافة لملء الموظفين الخاضعة للتقاعد، بينما تغطي البلدية المبالغ الإضافية اللازمة للوفاء بتقاعد الموظفين حسب نظام تقاعد موظفي البلديات ومكافأتهم رقم (2) لسنة 1955.

- العملات الأجنبية

تعتمد بلدية الخليل الشيقل الإسرائيلي كعملة رئيسية للبلدية. يتم ترجمة المعاملات التي تتم بالعملات الأخرى إلى الشيقل الإسرائيلي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ كل معاملة. يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات في نهاية السنة والتي تستحق القبض أو الدفع بالعملات الأخرى إلى الشيقل الإسرائيلي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية، وتظهر فروقات الترجمة في بيان الإيرادات و النفقات و التغير في صافي الموجودات.

لقد كانت أسعار صرف العملات الرئيسية التي تعامل بها البلدية مقابل الشيقل الإسرائيلي كما في 31 كانون أول 2009 و 2008 كما يلي:-

شيقل إسرائيلي		
2008	2009	
3.87	3.79	دولار أمريكي واحد
5.46	5.31	دينار أردني واحد
5.41	5.43	يورو أوروبي واحد
5.49	6.03	جنيه إسترليني واحد

**بلدية القابل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)**

السياسات المحاسبية الرئيسية (تابع)

- حسابات لجنة ضريبة المعرف

إن حسابات لجنة ضريبة المعرف ليست جزءاً من البيانات المالية المرفقة حيث يتم المحاسبة عليها بشكل مستقل وتصدر لها بيانات مالية مستقلة.

3. النقد ومكافئات النقد

تحتفظ البلدية بحسابات بنكية مرتبطة بالموازنة العامة بحيث تخدم كافة الموازنات الأخرى ويظهر أثرها المالي من خلال الحسابات الجارية فيما بين الموازنات. يشمل بند النقد ومكافئات النقد الظاهر في الموازنة العامة ما يلي:-

2008	2009	
9,206	13,762	نقد في الصندوق
1,359,420	258,980	نقد لدى البنك بالدينار الأردني
504,862	524,531	نقد لدى البنك بالشيقل الإسرائيلي
349,931	15,748	نقد لدى البنك بالدولار الأمريكي
191,703	181,157	نقد لدى البنك بالجنيه الإسترليني
2,415,122	994,178	

4. الدعم المدينة، بالصافي

تشمل الدعم المدينة الآتي:

موازنات الحكم المحلي

تمثل الدعم المدينة المتعلقة بموازنات الحكم المحلي المبالغ المستحقة من المواطنين (المكلفين) مقابل رسوم الخدمات (رسوم الباطفان، رسوم رخص الحرفة والصناعات، رسوم النفايات، إيجارات أملاك البلدية وضريبة الأملك) التي تقدمها البلدية لمواطنيها بالإضافة إلى مبالغ مستحقة من بلديات فلسطينية معينة مقابل استخدامها لمكتب النفايات التابع للبلدية، كما يلي:

2008	2009	
91,247,927	90,599,727	نعم مكلفين مدينة
207,807	436,446	نعم مدينة مستحقة من بلديات فلسطينية
(2,066,642)	(2,179,634)	مخصص نعم مشكور في تحصيلها
89,389,092	88,856,539	

بلدية الخليل
[إيجارات حول البيانات المالية (تابع)]

الذمم المدينة، بالصافي (تابع)

الموازنات التجارية

تمثل الذمم المدينة الناتجة من الموازنات التجارية المبالغ المستحقة من المواطنين وتشمل كل من الموازنات التالية:

- موازنة المياه و المجاري: تمثل المبالغ المستحقة من تقديم البلدية لخدمة المياه والمجاري لحوالي 15,895 مشترك، تقوم البلدية بشراء المياه من دائرة مياه الضفة الغربية بسعر 2,60 شيكل إسرائيلي للكوب الواحد ومن ثم تقوم ببيعه للمشتركون بسعر 4-5 شيكل للكوب الواحد حسب كمية الاستهلاك والتي تظهر كما يلي:

	2008	2009	
	80,955,592	92,417,856	ذمم مدينة مستحقة من المكلفين
	(3,724,468)	(3,943,389)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
	<u>77,231,124</u>	<u>88,474,467</u>	

- موازنة سوق الخضار والفاكه: تمثل المبالغ المستحقة من التجار بدل استئجار محلات تابعة للبلدية في سوق الخضار المركزي.
- موازنات تجارية غير رئيسية: تشمل المبالغ المستحقة من الخدمات التي يقدمها المسلح البلدي للحامين.

5. مستحق (من) إلى موازنات أخرى

	2008	2009	
	8,647,319	20,459,658	مستحق إلى الموازنات ذات الطبيعة التجارية
	(8,523,418)	(19,037,887)	مستحق من الموازنة العامة
	<u>123,901</u>	<u>1,421,771</u>	مستحق من موازنات أخرى

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

6. مستحقات من هيئات حكومية

2008		2009		
موازنات	موازنات المكم	موازنات	موازنات المكم	
التجارية	المحلية	التجارية	المحلية	
موازنة المياه	موازنة المياه	موازنة المياه	موازنة العامة	
والمجاري	العامة	والمجاري	الموازنة العامة	
-	2,444,365	-	-	رسوم النقل على الطرق لدى وزارة المالية
-	588,196	-	7,237,054 /	رسوم ضريبة الأملك لدى وزارة المالية
-	29,367	-	-	رسوم رخص المهن لدى وزارة المالية
1,040,000	-	-	-	مستحقات من بلديات معينة
-	(774,000)	-	(758,000) /	خدمات غير مفتوحة
1,040,000	2,287,928	-	6,479,054	

7. الأوازم والمواد في المستودعات

2008		2009		
موازنات	موازنات المكم	موازنات	موازنات المكم	
التجارية	المحلية	التجارية	المحلية	
موازنة المياه	موازنة المياه	موازنة المياه	موازنة العامة	
والمجاري	العامة	والمجاري	الموازنة العامة	
1,163,154	-	737,146 /	-	مخزون مواد المياه
14,567	636,448	14,879 /	636,577 /	مخزون مواد المختبر وورش الحديد
336,882	-	182,219 /	-	مخزون مواد المجاري والصرف الصحي
-	369,408	-	647,584 /	مخزون قطع صيانة السيارات
-	208,001	-	624,914 /	مخزون مواد الموجودات الثابتة
-	70,940	-	356,627 /	مخزون العدد والأثوات المستهلكة
-	131,088	-	12,761 /	مخزون مواد الكهرباء والدهان
-	41,733	- /	14,278 /	مخزون مواد الصحة والنظافة والطرق والأصنفة
1,514,603	1,457,618	934,244	2,292,741	

بلدية الفايل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

.8 موجودات متداولة أخرى

2008	2009	
2,003,208	4,072,395	شيكات برسم التحصيل
218,400	-	كمباليات
147,164	384,672	شيكات راجمة
102,790	-	مصاريف مدفوعة مقدماً
29,000	-	مستحقات من الموظفين
2,500,562	4,457,067	

.9 استثمار في شركة تابعة، بالطافر

لقد كانت الحركة على رصيد الاستثمار في الشركة التابعة خلال عامي 2009 و 2008 وفقاً للبيانات المالية المدققة للشركة التابعة كما يلي:-

2008	2009	
139,156,089	136,817,506	الرصيد في بداية السنة
(2,338,583)	(1,323,770)	حصة البلدية من خسائر الشركة التابعة خلال السنة
136,817,506	135,493,736	الرصيد في نهاية السنة

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية(تابع)

الموجودات الثابتة، صافي

يتكون هذا البند من الموجودات الثابتة لكل من موازنات الحكم المحلي والموازنات التجارية، فيما يلي تفاصيل الموجودات الثابتة والاستهلاك المترافق كما في 31 كانون أول 2009 والحركة عليها خلال السنة:- (أ) موازنات الحكم المحلي

الكلية	الأراضي	المباني	الطرق	النفقات الصلبة	أنظمة معالجة	المعدات المكتبية	الآلات	الآلات والمعدات	المجموع
تصنيف أول السنة	2,706,095	22,154	1,843	79,463	1,092,825	80,840	1,389,035	91,062	5,463,317
أصول الثابتة التي تم تقديرها	237,599,448	186,218,264	-	-	3,376,646	931,349	31,751,556	3,994,662	463,871,925
لإضافات خلل السنة	768,223	634,229	14,622	-	398,742	189,349	57,178	19,797	2,082,140
لاستبعادات	-	-	-	-	(70,730)	(6,425)	-	(44,100)	(121,255)
لرصيد آخر السنة	241,073,766	186,874,647	16,465	79,463	4,797,483	1,195,113	33,197,769	4,061,421	471,296,127
تصنيف أول السنة	-	185	-	1,452	24,948	2,643	47,559	5,801	82,588
استهلاك الأصول الثابتة التي تم تقديرها	-	68,901,696	-	-	1,872,245	693,490	24,175,516	2,514,850	98,157,797
صرف الاستهلاك	-	4,014,039	-	-	626,519	98,548	2,489,039	472,224	7,700,369
الرصيد آخر السنة	-	72,915,920	-	-	2,523,712	794,681	26,712,114	9,992,875	105,940,754
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون أول 2009	241,073,766	113,958,727	16,465	78,011	2,273,771	400,432	6,485,655	1,068,546	365,355,373
كما في 31 كانون أول 2008	2,706,095	21,969	1,843	78,011	1,067,877	78,197	1,341,476	85,261	5,380,729

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

الموجودات الثابتة، صافي (تابع)

ب) الموارد ذات الطبيعة التجارية

النكلفة	المالي	أنظمة وشبكات المياه والماء	الأثاث	المعدات	المجموع
رصيد أول السنة	2,301,543	213,184	3,650	1,913,826	4,432,203
الأصول الثابتة التي تم تقييمها	-	269,451,297	-	-	269,451,297
الإضافات خلال السنة	44,851	235,005	63,366	14,395	357,617
الاستبعادات	-	(211)	-	-	(211)
الرصيد آخر السنة	2,346,394	269,899,275	67,016	1,928,221	274,240,906
المستهلك المترافق	-	909	-	19	928
رصيد أول السنة	-	156,444,086	-	-	156,444,086
استهلاك الأصول الثابتة التي تم تقييمها	-	12,258,174	-	-	12,258,174
مصرف الاستهلاك	-	168,703,169	-	19	168,703,188
صافي القيمة الدفترية	2,346,394	101,196,106	67,016	1,928,202	105,537,718
كما في 31 كانون أول 2009	/	/	/	1,913,807	4,431,275
كما في 31 كانون أول 2008	2,301,543	212,275	3,650	113,007,211	365,714,128

* الموجودات الثابتة الظاهرة في البيانات المالية المرفقة كرصيد أول السنة تمثل الإضافات التي حصلت على الموجودات الثابتة خلال سنة 2008 حيث ظهرت وفقاً لتكلفتها الفعلية ولا تشمل الموجودات الثابتة التي كانت موجودة قبل 1 كانون ثاني 2008.

** بالتعاون والتنسيق مع البلدية، قام صندوق تطوير وإقراض البلديات خلال سنة 2009 وكجزء من مشروع بناء وتطوير قدرات قطاع الحكم المحلي في فلسطين بتنفيذ تقييم للموجودات الثابتة البلدية. تم تنفيذ هذا التقييم من قبل شركة استشارية مختصة بالتعاون مع طواقم البلدية التقنية والإدارية وذلك وفقاً لمنهجية محددة تم تطويرها من قبل جهة استشارية مختصة منتدبة من قبل صندوق تطوير وإقراض البلديات بحيث تستخدم هذه المنهجية بشكل ثابت لتقييم الموجودات الثابتة للعديد من هيئات الحكم المحلي في فلسطين.

في تاريخ 1 كانون ثاني 2009 قامت بلدية الخليل بتسجيل الموجودات في سجلاتها الرسمية حسب إعادة التقييم بقيمة 365,714,128 شيقل لموارنات الحكم المحلي وبلغ 113,007,211 شيقل لموازنة المياه والماء والمجرى حيث تم إظهار هذين المبلغين كتعديل سنوات سابقة في البيانات المالية المرفقة.

لم يتأثر بيان التدفقات النقدية بعملية إعادة تقييم الموجودات الثابتة وذلك كونها حركة غير نقدية.

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

11. مشاريع تحت التنفيذ

2008		2009			
موازنات التجارى	موازنات الحكم المحلي	موازنات التجارى	موازنات الحكم المحلي	موازنات	
موازنة المياه والمجاري	المواءمة	تجارية غير رئيسية	موازنة المياه والمجاري	المواءمة	
77,712	-	-	77,712 /	-	المشروع الفنلندي لتطوير شبكة مجارى الخليل - يوان دى بي
50,000	-	-	50,000 /	-	مشروع تطوير شبكة مياه الخليل - مؤسسة انيرا
-	-	-	1,388,444 /	16,178 /	مشروع تأهيل شبكة مجارى الخليل - المنحة الفرنسية
-	-	-	2,469,824 /	-	مشروع التحكم عن بعد بشبكة المياه
-	3,661,237	-	-	7,984,729 /	مشروع إنشاء الصالة الرياضية
-	2,263,221	-	-	2,798,178 /	مشروع تشطيب مجمع السلام
-	142,427	-	-	2,872,200 /	مشروع مواقف السيارات - شارع العدل - موقف دنديس
-	94,059	-	-	1,778,964 /	مشروع حديقة السلام
-	1,721,780	-	-	1,721,780 /	مشروع المكتبة العامة
-	-	-	-	189,392 /	مشروع المركز القافى الرياضي في المنطقة الجنوبية
-	1,110	-	-	142,182 /	مشروع تشطيب محلات مكتبة البلدية القديمة-باب الزاوية
-	53,018	-	-	53,018 /	مشروع صيانة حديقة الزهراء
-	35,430	-	-	35,430 /	مشروع إعادة تأهيل الساحة الخلفية لمركز شارك
-	6,669	-	-	6,669 /	مشروع مدرسة الملك عبدالله
-	-	-	-	10,800 /	مشروع مدرسة ومركز شباب نقر - المشروع الكوري
-	398,576	4,182,578	-	2,366,435	مشروع إعادة تأهيل ملعب الحسين بن علي
-	100,723	-	-	-	مشروع إعادة تأهيل قاعة البلدية الرئيسية (الطاقة الأولى)
127,712	8,478,250	4,182,578	3,985,980	19,975,955	

بلدية الفليل
[بيانات حول البيانات المالية (تابع)]

12. **الذمم الدائنة**

تمثل الذمم الدائنة المبالغ المستحقة من البلدية إلى الموردين والجهات الدائنة الأخرى كما بتاريخ الميزانية العمومية. تشمل هذه الأرصدة المبالغ المستحقة لوزارة المالية، دائرة مياه الضفة الغربية، شركة الكهرباء القطرية وغيرها.

2009		
مجموع الموارد		
التجارية	موازنات الحكم المحلي	
1,811,563	6,399,717	ذمم تجارية دائنة
-	39,781,344	ذمم مؤسسات عامة / وزارة المالية
72,897,860	24,039,254	ذمم مؤسسات عامة / دائرة مياه الضفة الغربية
100	8,537	ذمم مكلفين دائنة
-	863,045	ذمم دائنة أخرى
74,709,523	71,091,897	

13. **الحساب الجاري للشركة التابعة**

خلال سنة 2008 كان هناك خلاف بين البلدية والشركة التابعة بخصوص هذا الحساب، وقد تم التوصل إلى اتفاق خلال سنة 2009 بين الطرفين اعترفت البلدية بموجبها بمبلغ 24,400,500 شيلل لصالح الشركة التابعة (هيبيكو)، وقد تم تسجيل هذا المبلغ كتعديل سنوات سابقة على الرصيد الافتتاحي لصافي الموجودات كما بتاريخ 1 كانون ثاني 2009. لقد كانت الحركة على رصيد الحساب الجاري للشركة التابعة خلال عامي 2009 و 2008:

2008	2009	
(89,216,223)	(48,057,781)	رصيد بداية السنة
-	(24,400,500)	تعديلات سنوات سابقة
3,406,717	-	تعديلات على الرصيد لصالح البلدية
75,851,131	-	ذمم مدينة على المكلفين قبل 2005
2,030,106	1,862,897	تسديدات لهيبيكو مقابل خدمات وأمانات مردودة خلال العام
311,604	-	ثمن مركبات تم التنازل بها لصالح هيبيكو خلال العام
774,000	-	قيمة الايجار المستحق على هيبيكو عن الاعوام 2004- 2008
59,434	394,873	مبالغ مدفوعة عن هيبيكو من صندوق البلدية خلال العام
580,858	96,855	مواد وخدمات مقنمة من البلدية لهيبيكو خلال العام
-	34,249	أمانات مقبوضة لصالح البلدية من قبل هيبيكو خلال العام
-	1,083,058	قيمة مستحقات رسوم اطفاء عام 2009 التي تم جبايتها ضمن فواتير الكهرباء
(11,639,008)	-	تعديلات على الرصيد لصالح هيبيكو
(27,201,380)	(13,900,000)	سلفيات من هيبيكو خلال العام

بلدية الطليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تارم)

(677,305)	(811,138) /	استهلاك كهرباء مرافق البلدية
(413,494)	(420,912) /	مواد وخدمات مقنمة من هيبكو للبلدية خلال العام
(1,924,221)	(2,532,009) /	أمانات مقبوضة لصالح هيبكو وخدمات مستحقة خلال العام
-	(2,823,805) /	مبالغ مدفوعة عن البلدية من قبل هيبكو
(48,057,781)	(89,474,213)	رصيد نهاية السنة

14. التزامات متداولة أخرى

الموارد التجارية	2008		2009	
	موازنات الحكم المحلية	موازنات التجارية	موازنات الحكم المحلية	موازنات العامة
موازنة المياه والمجاري	الموازنة العامة	موازنة المياه والمجاري	الموازنة العامة	
-	2,181,488	-	2,135,999 /	أمانات مكلفين - أمانات كهرباء قبل 1 كانون ثاني 2005
941,835	-	992,320 /	-	أمانات مكلفين - امانة مياه
-	329,371	-	1,389,073 /	شيكات اجلة - الاسكان 21500
6,516	301,341	6,515 /	1,635,796 /	مستحقات موظفين
-	-	-	14,326 /	استهلاك مياه مستحقة
-	281,454	-	241,135 /	أمانة مؤسسات-دعم تجار البلدة القديمة
(6,675)	220,214	(6,675) /	223,795 /	أمانات اقتطاعات الرواتب - طوابع
-	76,029	-	68,958 /	أمانات اقتطاعات الرواتب - دخل
-	38,602	-	54,050 /	تأمينات عطاءات
-	32,760	-	92,865 /	أمانات مكلفين - امانة بناء
-	24,259	-	23,305 /	أمانات موظفين
-	16,365	-	-	شيكات اجلة - فلسطين 85540
-	11,760	-	12,542 /	ابرادات مؤجلة
-	7,810	-	(33,426) /	أمانات لشركة كهرباء الخليل
-	983,309	-	1,655,022 /	أمانات مختلفة
941,676	4,504,762	992,160	7,513,440 /	

بلدية الخليل
إيجارات دول العيادات المالية (تابع)

15. مخصصات تقاعد الموظفين

تتبع بلدية الخليل نظام رقم (2) لسنة 1955 فيما يتعلق بنظام تقاعد موظفي البلديات ومكافآتهم، حيث يساهم الموظف بنسبة 2% من راتيه الأساسي بينما تلتزم البلدية بتعويض المبالغ الإضافية اللازمة للوفاء بتقاعد الموظفين حسب نظام التقاعد المنبع في البلدية. لا يوجد احتساب للمبلغ الإجمالي المتوقع أن يترتب على البلدية كالالتزام لمقابلة حصتها في هذا التقاعد حيث يمثل رصيد هذا الحساب مبلغاً جزئياً لهذا الالتزام.

16. رسوم الخدمات

موازنات الحكم المحلي		
2008	2009	
4,344,120	4,232,486	رسوم جمع النفايات
1,549,103	1,630,235	رسوم إطفاء
536,149	439,461	مساهمة أصحاب الأموال في الطرق والأرصفة
286,505	643,503	رسوم مكب النفايات
94,255	44,754	رسوم نسخ عطاءات
51,738	53,438	رسوم اشتراكات مكتبة
35,279	39,280	رسوم المتحف
27,200	50,280	رسوم إذن أشغال
15,790	8,527	رسوم اشتراكات مجمع إسعاد الطفولة
12,295	17,140	رسوم إعلانات العطاءات
11,060	16,201	رسوم شهادات وتصديق معاملات
6,515	-	رسوم مخطط موقع
300	57,026	رسوم قص إعادة ترفيت الطرق (الشوارع)
6,970,309	7,232,331	

بلدية النابلس
[بيانات حول البيانات المالية (تابع)]

17. إيرادات بواسطة السلطة الفلسطينية

يشمل هذا البند إيرادات تم تحصيلها بواسطة السلطة الفلسطينية ومن ثم حولت بنسبة 90% إلى حساب البلدية
وتشمل ما يلي:

موازنات الحكم المحلي	
2008	2009
11,167,751	11,993,241
1,121,794	1,263,537
2,444,365	-
14,733,910	13,256,778

18. رسوم وضرائب وامتيازات

موازنات الحكم المحلي	
2008	2009
2,317,885	3,186,646
589,668	1,149,088
972,536	876,460
3,880,089	5,212,194

19. غرامات ورسوم مصادرة

موازنات الحكم المحلي	
2008	2009
324,858	1,237,813
1,202,115	1,209,020
20,749	-
13,500	-
1,561,222	2,446,833

غرامات التعدي على حرمة الارتداد

غرامات موافق رخص البناء

غرامات محكمة البلديات

غرامات الاعتداء على ممتلكات البلدية العامة

بلدية الخليل
[بيانات حول البيانات المالية (تابع)]

20. دخل متأنٍ من استخدام الممتلكات والأموال

موازنات الحكم المحلي		
2008	2009	
974,719	230,970	/
14,584	27,975	/
119,940	2,879	/
590	700	/
1,109,833	262,524	

إيجارات أملاك البلدية
إيرادات تضمين (تلزيم) أملاك البلدية
فوائد على ارصدة البلدية
رسوم استخدام الآلات البلدية - الرافعه

21. منح ومساهمات وأسمالية وتشغيلية

موازنات الحكم المحلي		
2008	2009	
-	5,258,190	/
-	2,714,003	/
-	1,852,285	/
-	1,154,535	/
-	187,305	/
43,015	12,484	/
27,275	5,874	/
-	484	/
178,748	-	
4,000	-	
253,038	11,185,160	

منح ومساعدات وزارة المالية
محطة بلدية الخليل لموافقات السيارات - صندوق البلديات
منحة الوكالة الفرنسية للتنمية لإعادة تأهيل شارع قيزون
منحة CHF لإنشاء حديقة السلام
منحة بعثة التوأمة الدولي المؤقت لإنشاء مركز ثقافي رياضي
منحة المشروع السويسري لدعم إسعاد الطفولة
منحة المجلس الثقافي البريطاني لإنشاء مكتبة الكترونية
وزارة الحكم المحلي
مساهمة بنك القاهرة عمان في حديقة ابن رشد
تبرعات فردية

22. مساعدات حكومية و محلية غير مخصصة

2008	2009	
772,257	4,773,137	/
268,445	-	
1,040,702	4,773,137	

منح ومساعدات وزارة المالية
هبات مشروع خلق فرص عمل - صندوق البلديات

بلدية الدليل
[بيانات حول البيانات المالية (تابع)]

[يرادات متنوعة] 23

2008	2009	
1,099,643	2,456,084 /	إيراج تقييم عملات أجنبية
388,547	334,660 /	تبرعات فردية
22,002	216,578 /	إيرادات منفرقات
20,121	58,156 /	إيراد بيع خرداوات وبصائر ومواد
56,781	21,610 /	إيراد تعويضات إصابات العمل
4,898	10,007 /	إيراد خصم مكتسب
10,567	-	إيرادات أمانات غير مردودة
42,398	-	إيراد تعويضات الحوادث المختلفة
3,241	-	إرجاع مصروف سنوات سابقة
1,648,198	3,097,095	

24. نفقات نشاطات الحكم المحلي

تظهر نفقات الوظائف التالية كما يلي :-

المجموع	خدمات إدارية وعلمة اخرى	خدمات اجتماعية	الصحة والسلامة	الخدمات الثقافية والترفيهية	الأشغال العامة والطرق	
2008	2009		العامة			
22,397,382	20,983,531	6,876,198	-	10,934,768	1,203,235	1,969,330
632,926	623,946	218,702	-	320,611	27,579	57,054
123,985	839	839	-	-	-	-
5,658	-	-	-	-	-	-
69,910	56,850	56,850	-	-	-	-
1,237	2,297	2,297	-	-	-	-
430,580	428,463	-	426,497	-	1,966	-
3,885	30,333	-	29,533	-	800	-
203,151	195,300	195,300	-	-	-	-
67,482	72,304	67,921	-	972	3,411	-
222,560	283,088	226,165	-	29,865	8,838	18,220
56,820	37,687	25,375	-	2,237	7,143	2,932
412,821	531,857	405,980	-	26,126	51,939	47,812
100,275	173,891	172,527	-	-	1,364	-
35,066	81,418	75,313	-	330	4,660	1,115
193,341	174,762	167,235	-	1,145	4,969	1,413
65,188	74,092	65,677	-	2,541	5,851	23
67,589	121,708	57,148	-	-	64,560	-
2,337	1,280	1,280	-	-	-	-
1,352,273	2,365,597	2,162,968	-	183,024	5	19,600
123,328	206,430	157,306	-	1,072	7,402	40,650

بلدية الدليل
بيانات حول البيانات المالية (تابع)

نفقات لنشاطات الحكم المحلي (تابع)

المجموع		خدمات إدارية وعلمة أخرى	خدمات اجتماعية	الصحة والسلامة العامة	الخدمات الثقافية والترفيهية	الأشغال العامة والطرق	
2008	2009						
130,137	94,762	89,510	-	2,220	3,032	-	مصاريف الإعلان والدعاية والنشر
13,130	16,854	15,627	-	1,227	-	-	رسوم ورخص وشتراكات
10,437	13,154	13,154	-	-	-	-	صحف ومجلات
228,887	176,329	159,202	-	9,787	2,447	4,893	مصاريف موزنة الشؤون القانونية
372,696	433,656	189,549	-	11,249	210,360	22,498	مصاريف موزنة تكنولوجيا المعلومات
6,971,406	6,052,421	1,535,230	-	2,785,993	-	1,731,198	مصاريف موزنة الميكانيك والحركة
881,810	999,205	470,234	-	-	-	528,971	مصاريف موزنة المساحة والتخطيط
723,563	714,247	500,380	-	129,805	-	84,062	مصاريف موزنة نظم المعلومات الجغرافية
459,398	306,313	-	-	218,795	43,759	43,759	مصاريف موزنة المشاغل والورش
565,343	587,480	367,200	-	22,008	183,600	14,672	مصاريف موزنة العمارة وصيانة الاعباء
70,991	49,911	13,518	-	10,398	20,796	5,199	مصاريف موزنة البحث والتطوير
628,179	1,185,705 ✓	1,185,705	-	-	-	-	مصاريف موزنة خدمات الهندسة والتخطيط
19,147	124,912	1,099	-	95,179	28,584	50	صيانة الأبنية ومرافق البلدية
7,163	2,078	342	-	148	988	600	لوازم إدارة مرافق البلدية
6,765	-	-	-	-	-	-	زيوت ومحروقات
48,880	31,571	28,331	-	-	3,240	-	مصاريف المواصلات والنقل الداخلي
47,727	44,452	-	-	44,452	-	-	معدات الحشرات والحيوف للضارة
36,239	195,705	3,625	-	186,428	-	5,652	صيانة السيارات والأآليات
1,029,825	664,898	-	-	664,898	-	-	صيانة المزبلة / المحرقة
90,553	64,883	-	-	64,883	-	-	مصاريف جمع ونقل النفايات

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

نفقات نشاطات الحكم المحلي (تابع)

المجموع	خدمات إدارية وعلمة	الصحة والسلامة	الخدمات الثقافية	الأنشغال العلمة والطرق
2008	أخرى	العلنة	والترفيهية	
239,259	546,428	408,214	-	138,214
196,035	378	-	-	-
4,723,820	8,237,370 ✓	9,946	-	-
55,028	239,237	-	-	8,227,424
321,377	394,649	-	11,239	239,237
15,504	98,836	-	-	378,240
91,374	23,534	-	-	97,017
100,087	13,391	4,200	-	23,534
3,378	9,422	-	9,422	9,191
62,357	54,025	4,200	-	-
38,864	11,100	500	-	49,825
2,962	18	18	9,100	1,000
82,252	16,008	-	-	1,600
1,965	2,197	-	-	1,600
5,238	17,489	3,502	-	2,197
6,000	1,600	-	8,478	4,067
-	26,750	-	1,442	-
-	127,561	-	-	26,750
2,180	300	-	-	127,561
13,240	133,680	104,479	-	300
-	4,985	-	-	-
			2,105	29,201
				2,880

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

نفقات نشاطات الحكم المحلي (تابع)

المجموع		خدمات إدارية وعلمة		الصحة والسلامة		الخدمات الثقافية والترفيهية		الأشغال العامة والطرق	
2008	2009	أخرى	أخرى	خدمات اجتماعية	العلامة	والترفيهية	والترفيهية	الأخرى	الأخرى
745,687	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	2,000	2,000	2,000	-	-	-	-	-	-
-	30,108	30,108	30,108	-	-	-	-	-	-
-	112,992	112,992	112,992	-	-	-	-	-	-
46,204	80,140	64,214	-	-	4,522	7,444	-	5,460	-
45,662,881	48,389,907	16,252,160		456,030	15,933,241	1,966,329		13,782,147	

عمولات وزارة المالية (10% من تحصيلات)

صيانة الملاصب

الإعفاءات و الخصومات

مصاريف ديون مشكوك في تحصيلها

مصاريف أخرى

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

25. إيرادات تشغيلية مقابل خدمات

تظهر إيرادات الوظائف ذات الطبيعة التجارية كما يلي:-

المجموع		مواريث تجارية غير رئيسية	سوق الخضار والفاكه	موارنة المياه والمجاري	
2008	2009				
18,146,429	18,787,734	-	-	18,787,734	مبيعات المياه بواسطة الشبكة (تلن الماء)
1,687,963	2,618,434	-	-	2,618,434	رسوم الصرف الصحي (المجارى)
989,754	1,015,314	-	-	1,015,314	رسوم صيانة شبكة المياه
550,592	543,796	-	-	543,796	مبيعات لوازم وصلات المياه
270,575	208,787	-	-	208,787	مبيعات المياه بواسطة الصهاريج (تكتان)
47,760	47,246	-	-	47,246	رسوم لترشيف مياه
20,000	-	-	-	-	مساهمات شبكة المياه
10,178	4,105	-	-	4,105	رسوم نسخ وإعلانات العطاءات
2,500,193	3,543,236	-	3,543,236	-	رسوم سوق الخضار والتواكه
870,800	22,200	-	22,200	-	خلوت محلات (شهرة محل)
1,923,875	-	-	-	-	بيانات محلات سوق الخضار
1,520,356	1,982,426	1,982,426	-	-	رسوم فحص السيارات
121,511	85,626	85,626	-	-	رسوم النبالة والمسلح
-	261,136	261,136	-	-	رسوم استخدام بستان الحسين بن علي الدولي
668,082	362,917	-	2,300	360,617	إيرادات متفرقة
29,328,068	29,482,957	2,329,188	3,567,736	23,586,033	

بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)

2. مصاريف تشغيلية للموازنات ذات الطبيعة التجارية

تظهر نفقات الوظائف التجارية التالية كما يلي:-

النفقة	المجموع 2008	المجموع 2009	مقرنة تجارية غير رئيسية	مقرنة سوق الخضر والفاكه	موازنة المياه والمجري	رواتب و مصاريف ذلك علقة
تأمين الموظفين	7,134,755	8,301,501	1,058,339	1,306,741	5,936,421	تأمين الموظفين
زي الموظفين	-	133,580	35,706	37,827	60,047	زي الموظفين
مصالحة تدريب وتطوير الموظفين	31,972	2,567	2,392	-	175	مصالحة تدريب وتطوير الموظفين
مشتريات مياه	1,439	975	-	-	975	مشتريات مياه
صيانة شبكة المياه	14,484,571	13,885,878	-	-	13,885,878	صيانة شبكة المياه
صيانة مشروع المياه ومضخات المجرى	607,354	500,453	-	-	500,453	صيانة مشروع المياه ومضخات المجرى
لستهلاك كهرباء بمنصافى والقول	809,270	881,811	870	-	880,941	لستهلاك كهرباء بمنصافى والقول
تعقيم مياه- الكلور	892,003	1,408,272	-	-	1,408,272	تعقيم مياه- الكلور
صيانة الجدران الإسمنتية	19,799	25,319	-	-	25,319	صيانة الجدران الإسمنتية
الإعفاءات وللخصومات	570	217,134	10,473	-	206,661	الإعفاءات وللخصومات
قرطاسية و مطبوعات	351,786	426,794	76,800	-	349,994	قرطاسية و مطبوعات
بريد واتصالات	24,061	12,312	4,443	3,109	4,760	بريد واتصالات
تكيف وتبريد وتدفئة	108,974	105,490	5,191	35,222	65,077	تكيف وتبريد وتدفئة
لوازم وصيانة	8,735	2,535	-	2,450	85	لوازم وصيانة
ضيافة وشرفات	6,013	7,329	2,060	4,059	1,210	ضيافة وشرفات
لوازم وأدوات للروفه والمطبخ	3,299	66,486	62,101	820	3,565	لوازم وأدوات للروفه والمطبخ
خصم شجاعي لمدد الديون	1,986	3,851	3,236	-	615	خصم شجاعي لمدد الديون
مصالحة تنقل وسفر وإقامة	1,370,016	1,361,480	-	330,399	1,031,081	مصالحة تنقل وسفر وإقامة
مصالحات الإعلان والدعاية والنشر	1,207	250	-	-	250	مصالحات الإعلان والدعاية والنشر
	17,970	91,709	73,925	1,270	16,514	

مصاريف تشغيلية للموازنات ذات المبادئ التجارية (تابع)

**بلدية الخليل
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)**

المجموع 2008	المجموع 2009	موازنات تجارية غير رئيسية	سوق الخضر والفاكه	موازنة المياه والمجلري	
4,807	65	-	-	65	رسوم رخص وشراكات
148,454	8,006	2,490	3,665	1,851	صيانة الأبنية ومرافق البلدية
16,447	14,422	1,817	8,183	4,422	لوارم لزيارة مرافق البلدية
2,100	15,520	-	-	15,520	تعميدات عن المشاريع العامة
160	20,407	3,800	550	16,057	صيانة السيارات والأدوات
62	12,608	-	-	12,608	زيوت ومحروقات
2,700	1,540	1,500	-	40	مصاليف نقل البضائع والمواد والمعدات
1,023	1,212	750	-	462	مصاليف المواصلات والنقل الداخلي
3,920	18,786	13,872	-	4,914	صيانة المعدات والمآكيل والألات
57,488	37,302	8,280	304	28,718	عدد لوحات ولوارم مستهلكة
77,275	17,593	14,988	980	1,625	لستهلاك مياه مرافق البلدية
233,241	274,421	39,041	121,047	114,333	لستهلاك كهرباء مرافق البلدية
2,860	904	266	-	638	هبات وإنذارات
84,657	61,216	26,938	24,491	9,787	مصاليف موازنة الشؤون القانونية
155,952	128,804	19,124	38,810	70,870	مصاليف موازنة تكنولوجيا المعلومات
1,456,712	1,781,700	144,014	144,014	1,493,672	مصاليف موازنة الميكانيك والحركة
108,988	117,475	-	-	117,475	مصاليف موازنة المساحة والتخطيط
89,429	84,062	-	-	84,062	مصاليف موازنة نظم المعلومات الجغرافية
45,435	131,277	58,331	43,759	29,187	مصاليف موازنة المشاغل والورش
92,033	73,426	22,008	14,672	36,746	مصاليف موازنة العمارة وصيانة الإنشاءات
76,906	54,070	22,876	10,398	20,796	مصاليف موازنة البحث والتطوير

مصاريف تشغيلية للموازنات ذات الطبيعة التجارية (تابع)

**بلدية الدارال
إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)**

المجموع 2008	المجموع 2009	موازنات تجارية غير رئيسية	سوق الخضر والفاكه	موازنة المياه والمجري	
338,250	-	-	-	-	مصاريف موازنة خدمات الهندسة والتخطيط
2,096	-	-	-	-	صحف ومجلات
715	-	-	-	-	لوازم السلخ والزرابيب والنبيحة
35,000	121,082	121,082	-	-	لأسفلت لأعمال محطة فحص السيارات
4,900	212	212	-	-	نفقات لشراكات كهرباء
-	189,406	12,742	68,042	108,622	خسائر تقييم عملات أجنبية
-	218,921	-	-	218,921	مصاريف ديون مشترك في تحصيلها
-	21,545	980	-	20,565	نفقات لشراكات مياه
4,319	28,818	17,797	711	10,310	مصاريف أخرى
<u>28,921,709</u>	<u>30,870,526</u>	<u>1,868,444</u>	<u>2,201,523</u>	<u>26,800,559</u>	

بلدية المعلم

إضهان مهملات البلدية (تاليج)

27 إدارة المظالم

١- مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البلدية على مواجهة التزاماتها قصيرة الأجل عند استخدامها باستثنائها بموجراتها السائلة وشيك السائلة (الموارد المتداولة)، وللحد من هذه المخاطر تقوم البلدية بتنويع مصادر التمويل وإدارة المجردات والمطلوبات ومواردها أحلاها.

بـ- مخاطر الانتظام

وهي المخاطر التي قد تؤدي إلى حدوث خسائر للبلدية وذلك بسبب عدم قدرة الطرف الآخر (المدينين) على الرفاه بالتزامهم تجاه البلدية، حيث تحصل البلدية على الحد من المخاطر الإنذارية عن طريق خصم تشجيعي نسبة معينة لسد الديون المترتبة على المواطن.

ثـ- مخاطر اسعار العملات الأجنبية

تشكل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة لطلبات أسعار صرف العملات الأجنبية.